

# Apple WATCH

Az Apple Watch használata előtt tekintse át az *Apple Watch felhasználói útmutatóját* a [support.apple.com/hu-hu/guide/watch](https://support.apple.com/hu-hu/guide/watch) weboldalon. A felhasználói útmutatót az Apple Books segítségével is letöltheti (ha elérhető). Tartsa meg a dokumentációt a később referenciaként történő használathoz.

## Biztonság és kezelés

Tekintse meg a „Biztonság és kezelés” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*. Az Apple Watch, annak operációs rendszerei és az egészségügyi érzékelők nem orvostechikai eszközök.

## A rádiófrekvencia hatása

Az Apple Watchra vonatkozó, rádiófrekvenciás energia hatásával kapcsolatos információkért nyissa meg az Apple Watch appot az iPhone-ján, koppintson a Saját óra elemre, majd válassza az Általános > Névjegy > Jogi információk > RF-expozíció lehetőséget. Egy másik lehetőségként látogasson el az [apple.com/legal/rfexposure](https://apple.com/legal/rfexposure) weboldalra.

## Akkumulátor és töltés

Az Apple Watch lítiumion-akkumulátorának szervizelését vagy újrahajósítását az Apple vagy egy hivatalos szerviz végezheti el.

Akkumulátor szervizelésének rendelése esetén elképzelhető, hogy egy Apple Watch csereórát biztosítanak Önnek. Az akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell leselejtezni és újrahasznosítani. Az akkumulátor szervizelésére és újrahasznosítására vonatkozó tudnivalóért látogasson el az [apple.com/hu/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/hu/batteries/service-and-recycling) weboldalra. A töltéssel kapcsolatos információkkal kapcsolatban tekintse meg a „Fontos biztonsági információk” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

## Interferencia orvosi eszközökkel

Az Apple Watch, bizonyos óraszíjak, az Apple Watch mágneses töltőkábel és az Apple Watch mágneses töltődokkoló olyan mágneseket tartalmaz, amelyek zavarhatják az orvosi eszközöket. Lásd a „Fontos biztonsági információk” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

## Halláskárosodás elkerülése

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használjon túl magas hangerőt túl hosszú ideig. A hangról és hallásról további tudnivalókat az [apple.com/sound](https://apple.com/sound) weboldalon és az *Apple Watch felhasználói útmutatójának* „Fontos biztonsági információk” című részében olvashat.

## Az Apple által nyújtott, egy évre szóló korlátozott jótállás összefoglalása

Az Apple szavatolja, hogy a hardvertermékei és tartozékai az eredeti vásárlástól számított egy évig anyag- és megmunkálási hibáktól

mentesek maradnak. Az Apple a normál elhasználódásra, illetve a balesetek vagy nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károkra nem biztosít garanciát. A szervizszolgáltatás igénybevételéhez hívja fel az Apple-t, látogasson el egy Apple szaküzletbe, vagy keressen fel egy hivatalos Apple márkaszervizt. A rendelkezésre álló szolgáltatások köre attól az országtól függ, amelyben a szolgáltatást igénybe kívánja venni, és elképzelhető, hogy az eredeti értékesítési országra vannak korlátozva. Előfordulhat, hogy az adott helytől függően a hívásokért vagy nemzetközi kiszállítáért külön díjat kell fizetni. A szolgáltatásokra vonatkozó feltételeknek, valamint az [apple.com/legal/warranty](https://apple.com/legal/warranty) és [support.apple.com/hu-hu](https://support.apple.com/hu-hu) weboldalon, a szolgáltatás igénybevételéről szóló részletes információknak megfelelően, ha Ön érvényes jótállási javítási igényt nyújt be, az Apple saját hatáskörében eldöntheti, hogy megjavítja vagy kicseréli az Ön Apple Watchát, illetve visszafizeti annak árát. A jótállásban foglalt előnyök az adott országban érvényes fogyasztóvédelmi törvények mellett állnak a felhasználók rendelkezésére. Ha garanciális javítási igényt nyújt be, előfordulhat, hogy be kell mutatnia a vásárlást igazoló dokumentumot.

Ausztráliai ügyfelek számára: a termékeinkhez olyan garancia tartozik, amely nem zárható ki az ausztráliai fogyasztóvédelmi törvények alapján. Ön jogosult cserére vagy az ár visszatérítésére jelentős hiba esetén, illetve az ésszerűen előre látható veszteségek vagy károk megtérítésére. Ön jogosult a termékek javítására vagy cseréjére, ha a termékek nem

elfogadható minőségűek, és a probléma nem számít jelentős hibának. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel.: 133-622.

## Szabályozás

A szabályozási tanúsítványinformációk az eszközön érhetők el. Válassza a Beállítások > Általános > Szabályozó lehetőséget. A kiegészítő szabályozási tudnivalók a „Biztonság és kezelés” című részben találhatóak, az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

## FCC- és ISED Canada-megfelelőségi nyilatkozat az Apple Watchhoz és az Apple Watch mágneses töltőkábeléhez

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15-ös részének és az ISED Canada engedélymentes frekvenciasávokra vonatkozó RSS-szabványainak. Az eszköz üzemeltetése során az alábbi két feltételnek kell teljesülnie: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek fogadnia kell minden beérkező interferenciát, ideértve azokat az interferenciákat is, amelyek működési rendellenességet okozhatnak.

## EU- / UK-megfelelőség



Az Apple Inc. ezennel kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a rádióberendezésekre vonatkozó 2017.

évi rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat az [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance) weboldalon érhető el. Az Apple európai uniós képviselőjét az Apple Distribution International Ltd. látja el (Hollyhill Industrial Estate, Cork, Írország). Az Apple Egyesült Királysági képviselőjét az Apple UK Ltd. látja el (2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB).

## Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a terméket és/vagy az akkumulátort a helyi törvények és előírások értelmében a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontba. A hulladékkezelés során a termék és/vagy az akkumulátor külön való gyűjtése és újrahasznosítása segít megőrizni a természetes forrásokat, és biztosítja, hogy ezek az emberi egészség és a környezet védelmét elősegítő módon legyenek újrahasznosítva. Az Apple újrahasznosítási programjával, újrahasznosítási gyűjtőpontjaival, korlátozott anyagaival és más környezetvédelmi kezdeményezésekkel kapcsolatos információkért látogasson el az [apple.com/environment](https://apple.com/environment) weboldalra.

---

Zanim zaczniesz korzystać z Apple Watch, zapoznaj się z *Podręcznikiem użytkownika Apple Watch* dostępnym na stronie support.apple.com/pl-pl/guide/watch. Możesz także skorzystać z Apple Books i pobrać podręcznik (jeśli jest dostępny). Dokumentację należy zachować; może być przydatna w przyszłości.

#### Bezpieczeństwo i obsługa

Zapoznaj się z rozdziałem „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*. Apple Watch, jego system operacyjny oraz czujniki zdrowia nie są urządzeniami medycznymi.

#### Narażenie na promieniowanie radiowe

Aby uzyskać informacje na temat narażenia na promieniowanie radiowe dla Apple Watch, otwórz aplikację Apple Watch na iPhone, stuknij w Mój zegarek i stuknij kolejno w Ogólne > Informacje > Prawne > Narażenie na RF. Możesz także odwiedzić stronę apple.com/pl/legal/rfexposure.

#### Baterie i ładowanie

Bateria litowo-jonowa zainstalowana w Apple Watch powinna być wymieniana lub poddawana recyklingowi tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Efektem złożenia zlecenia serwisowego może być otrzymanie zastępczego Apple Watch. Zużyte baterie należy

poddać recyklingowi lub zutylizować osobno od odpadów gospodarstwa domowego. Aby dowiedzieć się więcej o serwisowaniu i recyklingu baterii, odwiedź stronę apple.com/pl/batteries/service-and-recycling. Informacje na temat ładowania baterii znajdziesz w rozdziale „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

#### Zakłócenia pracy urządzeń medycznych

Apple Watch, niektóre paski, podłączany magnetycznie przewód do ładowania Apple Watch oraz magnetyczna stacja ładująca Apple Watch zawierają magnesy, które mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych. Zapoznaj się z rozdziałem „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

#### Unikanie uszkodzeń słuchu

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, ogranicz czas słuchania przy wysokim poziomie głośności. Więcej informacji o dźwięku i słuchu dostępnych jest w Internecie pod adresem apple.com/pl/sound oraz w rozdziale „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa” *Podręcznika użytkownika Apple Watch*.

#### Wyciąg z rocznej ograniczonej gwarancji Apple

Apple gwarantuje brak wad materiałowych i wykonawczych dołączonego produktu przez rok od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje zwykłego zużycia, przypadkowych uszkodzeń ani uszkodzeń wynikających

z niewłaściwego użycia. Aby skorzystać z naprawy serwisowej, zadzwoń do Apple albo odwiedź sklep detaliczny Apple lub Autoryzowany Serwis Apple. Dostępne opcje serwisowe zależą od kraju, w którym uzyskujesz naprawę serwisową. Serwis może być ograniczony do kraju zakupu urządzenia. Połączenia telefoniczne oraz przesyłki międzynarodowe mogą być objęte opłatą, w zależności od lokalizacji. Zgodnie z pełnymi warunkami i szczegółowymi informacjami dotyczącymi uzyskiwania naprawy serwisowej, dostępnymi na stronach apple.com/pl/legal/warranty oraz support.apple.com/pl-pl, prawidłowe zlecenia serwisowe objęte gwarancją są realizowane przez Apple poprzez naprawienie lub wymianę Apple Watch na nowy albo zwrot ceny zakupu. Decyzja ta należy wyłącznie do Apple. Korzyści wynikające z gwarancji stanowią dodatek do uprawnień gwarantowanych przez lokalne prawa konsumenta. Podczas składania zlecenia serwisowego objętego gwarancją konieczne może być przedstawienie dowodu zakupu urządzenia.

Dla konsumentów w Australii: Nasze produkty są objęte gwarancją, która nie może zostać wyłączona na zasadach przewidzianych przez australijskie prawo konsumenckie (Australian Consumer Law). W przypadku poważnej awarii użytkownikowi przysługuje wymiana urządzenia na nowe lub zwrot ceny zakupu, a w przypadku innych, przewidywalnych w granicach rozsądku strat lub uszkodzeń — rekompensata. Użytkownikowi przysługuje także naprawa lub wymiana tego produktu, jeśli jego jakość jest nieodpowiednia,

a awaria nie jest poważna. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

#### Certyfikaty

Wymagane przez prawo informacje o certyfikatach są dostępne na urządzeniu. Przejdź do Ustawień i stuknij w Ogólne > Certyfikaty. Dodatkowe informacje prawne znajdują się w rozdziale „Bezpieczeństwo i obsługa” w *Podręczniku użytkownika Apple Watch*.

#### Oświadczenie o zgodności Apple Watch i podłączanego magnetycznie przewodu do ładowania Apple Watch z przepisami FCC i ISED Kanada

To urządzenie spełnia warunki określone w części 15 zasad FCC oraz wymagania ISED Kanada standardów RSS dla produktów bezkoncesyjnych. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na działanie wszelkich zakłóceń pochodzących od innych urządzeń, w tym powodujących niezamierzone działanie.

#### Zgodność z normami Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii



Firma Apple Inc. niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU oraz regulacjami dotyczącymi urządzeń radiowych z 2017 roku. Kopia deklaracji zgodności z przepisami jest dostępna w witrynie apple.com/euro/compliance. Przedstawicielem firmy Apple w UE jest spółka Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia. Przedstawicielem Apple w Wielkiej Brytanii jest Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

#### Informacje o recyklingu i utylizacji sprzętu



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami prawa oraz regulacjami tego produktu ani jego baterii nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i recykling tego produktu i/lub baterii pomaga oszczędzać zasoby naturalne i zapewnia przeprowadzanie recyklingu z zachowaniem ochrony ludzkiego zdrowia i środowiska. Informacje o programie recyklingu firmy Apple, punktach zbiórki sprzętu do recyklingu, zakazanych substancjach i innych inicjatywach ochrony środowiska są dostępne pod adresem apple.com/environment.

---

Înainte de a utiliza Apple Watch, consultați *Manualul de utilizare Apple Watch* la adresa [support.apple.com/ro-ro/guide/watch](https://support.apple.com/ro-ro/guide/watch). De asemenea, puteți utiliza Apple Books pentru a descărca manualul (în funcție de disponibilitate). Păstrați documentația pentru consultarea ulterioară.

#### Siguranță și manipulare

Consultați secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*. Apple Watch, sistemele sale de operare și senzorii de sănătate nu sunt dispozitive medicale.

#### Expunerea la radiofrecvență

Pentru informații despre expunerea la energie de radiofrecvență, pentru Apple Watch, deschideți aplicația Apple Watch pe iPhone și apăsați Ceasul dvs., apoi accesați General > Informații > Mențiuni legale > Expunere RF. Alternativ, accesați [apple.com/legal/rfexposure](https://apple.com/legal/rfexposure).

#### Baterie și încărcare

Bateria cu ioni de litiu din Apple Watch trebuie să fie înlocuită sau reciclată de către Apple sau de către un furnizor autorizat de service. Este posibil să primiți un Apple Watch de înlocuire atunci când solicitați service pentru baterie. Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate separat de deșeurile

casnice. Pentru informații privind service-ul și reciclarea bateriilor, accesați [apple.com/ro/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/ro/batteries/service-and-recycling). Pentru informații despre încărcare, consultați secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

#### Interferențele cu dispozitive medicale

Apple Watch, unele brățări, cablul de încărcare magnetic Apple Watch și dock-ul de încărcare magnetic Apple Watch conțin magneți care pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

#### Evitarea afectării acuității auditive

Pentru a preveni potențiala afectare a acuității auditive, evitați audiția îndelungată cu volumul la un nivel ridicat. Informații suplimentare despre sunet și auz sunt disponibile online la adresa [apple.com/sound](https://apple.com/sound) și în secțiunea "Informații importante privind siguranța" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

#### Rezumat al garanției limitate Apple de un an

Garanția Apple acoperă produsul hardware și accesoriile incluse împotriva defectelor materialelor și de manoperă timp de un an de la data inițială a achiziționării cu amănuntul. Garanția Apple nu acoperă uzura normală și nici deteriorarea cauzată de accidente sau de utilizarea necorespunzătoare. Pentru a beneficia de service, sunați la

Apple sau vizitați un Apple Store sau un furnizor autorizat de servicii Apple – opțiunile de service disponibile depind de țara în care se solicită service-ul și pot fi limitate la țara în care s-a efectuat inițial vânzarea. Este posibil să se aplice costuri asociate apelurilor telefonice și costuri de expediere internațională, în funcție de localizarea geografică. Apple va repara, va înlocui sau va rambursa valoarea Apple Watch-ului, la propria discreție, sub rezerva condițiilor integrale și a informațiilor detaliate privind obținerea service-ului, disponibile la adresa [apple.com/legal/warranty](https://apple.com/legal/warranty) și [support.apple.com/ro-ro](https://support.apple.com/ro-ro), dacă înaintați o cerere validă în conformitate cu această garanție. Beneficiile garanției sunt suplimentare față de drepturile conferite de legislația locală privind consumatorii. Este posibil să trebuiască să furnizați o dovadă a detaliilor achiziției atunci când realizați o cerere în conformitate cu această garanție.

Pentru consumatorii din Australia: Bunurile noastre sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu Legea australiană privind drepturile consumatorilor. Aveți dreptul la o înlocuire sau la o rambursare a valorii pentru o defecțiune majoră și la compensații pentru orice alte pierderi sau daune previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul să beneficiați de repararea sau înlocuirea bunurilor dacă acestea nu satisfac o calitate acceptabilă și defecțiunea nu este asimilată unei defecțiuni majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

#### Reglementări

Informații cu privire la certificări de reglementare sunt disponibile pe dispozitiv. Accesați Configurări > General > Reglementări. Informații suplimentare privind reglementările se află în secțiunea "Siguranță și manipulare" din *Manualul de utilizare Apple Watch*.

#### Conformitatea cu reglementările FCC și ISED Canada pentru Apple Watch și cablul de încărcare magnetic Apple Watch

Acest dispozitiv este în conformitate cu secțiunea a 15-a din Regulile FCC și cu standardele RSS scutite de licență ale ISED Canada. Operarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențele care pot cauza operarea nedorită.

#### Conformitate U.E./Marea Britanie



Apple Inc. declară prin prezentul document că acest dispozitiv wireless este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU și Reglementările privind echipamentele radio 2017. O copie a declarației de conformitate este disponibilă la adresa [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Reprezentanța Apple

în UE este Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Reprezentanța Apple în Marea Britanie este Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

#### Informații despre eliminare și reciclare



Simbolul de mai sus are semnificația că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie să fie eliminate separat față de deșeurile casnice. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei sale de viață, duceți-l la un punct de colectare desemnat de autoritățile locale. Colectarea și reciclarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriei acestuia în momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura reciclarea acestora într-o manieră care protejează sănătatea populației și a mediului. Pentru informații referitoare la programul de reciclare Apple, punctele de reciclare, substanțele interzise și alte inițiative referitoare la mediu, vizitați [apple.com/environment](https://apple.com/environment).

**A1858 / A1859**

Frekvencia / Częstotliwość / Frecvență	Maximális teljesítmény / Maksymalna moc / Putere maximă
2.4 GHz (WLAN/Bluetooth)	< 100mW
13.56 MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5 kHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m